



- ITA CNC RACING si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di apportare modifiche al prodotto e a queste informazioni in qualsiasi momento e senza preavviso.

Uso dei Prodotti, precauzioni d'uso ed esclusione di responsabilità.

I Prodotti oggetto del contratto di compravendita concluso tra le parti e, in generale, tutti i Prodotti realizzati e /o commercializzati dal Venditore sono prodotti destinati all'uso agonistico ed esclusivamente su spazi privati. L'eventuale utilizzo dei Prodotti su motoveicoli destinati alla circolazione su strada pubblica richiede necessariamente la preventiva immatricolazione presso gli uffici competenti. Il Cliente, con l'accettazione delle presenti Condizioni di Vendita, dichiara di bene conoscere le circostanze di cui sopra, di accettarle espressamente e di aver compreso il rischio che rappresenta contravvenire alle precauzioni sopra rappresentate. Il Venditore, in ogni caso, ove il cliente dovesse contravvenire alle precauzioni d'uso dei Prodotti sopra rappresentate, utilizzando i Prodotti per un uso diverso da quello agonistico, declina ogni responsabilità per qualsiasi fatto e/o danno dovesse derivare al Cliente a qualsiasi titolo e per qualsiasi ragione.

- ENG CNC RACING reserves the right, in its sole discretion, to modify the product and this information at any time without prior notice.

*Use of the Products, usage precautions and disclaimer.*

*The Products covered by the purchase/sales contract concluded between the parties and, in general, all the Products manufactured and/or marketed by the Vendor are products intended for competitive use exclusively in private spaces. Any use of the Products on motor vehicles intended to be used on public roads requires prior registration with the competent authorities. By accepting these Conditions of Sale, the Customer declares to be well aware of the above circumstances, to expressly accept them and to have understood the risk involved in violating the precautions indicated above. In any case, should the Customer violate the precautions regarding the use of the Products indicated above, by using the Products for a use other than racing, the Vendor declines any liability for anything that might happen to the Customer for any reason whatsoever.*

#### **MANUTENZIONE E PULIZIA: AVVERTENZA - MAINTENANCE AND CLEANING: WARNING**

**PARTI ANODIZZATE E/O LEXAN:** NON USARE sgrassatori a base acida o alcalina. Usare saponi neutri.  
Lavare a moto fredda, mai calda. No idropulitrice.

**ANODIZED AND/OR LEXAN PARTS:** DO NOT USE acid or alkaline based degreasers. Use neutral soaps.  
Wash on a cold bike, never hot. No pressure washer.



**ATTENZIONE:** Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da personale specializzato  
**WARNING:** The mounting of the product it must be realized from staff specialist

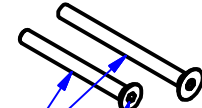
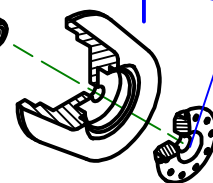
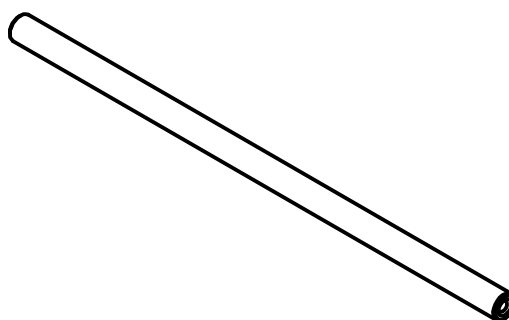
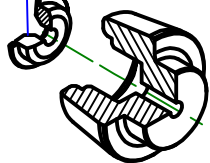
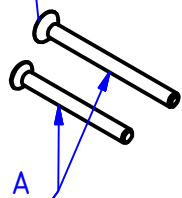
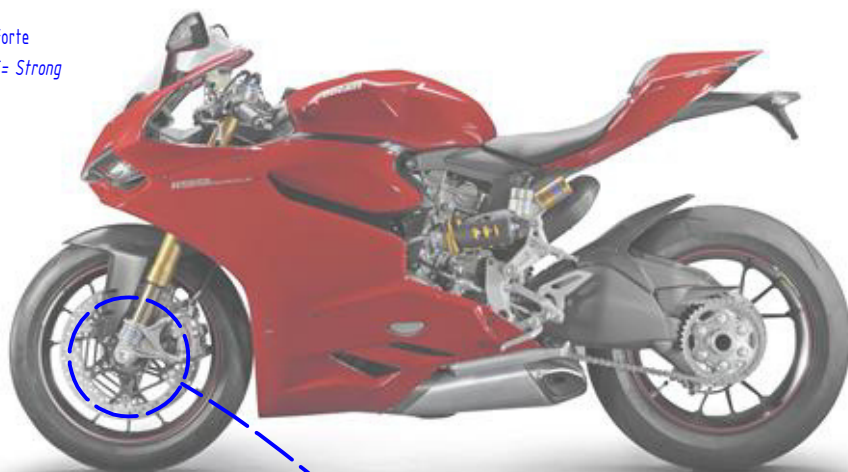
## LEGENDA / LEGEND



Bloccare con frenafilletti: L= Leggera - M= Media - S= Forte  
 Lock with the threadlocker: L= Light - M= Medium - S= Strong



Lubrificare ✓ / Lubricate ✓  
 Non lubrificare ✗ / Do not lubricate ✗  
 Solo primi filetti ♠ / First threads only ♠



- \* Lubrificare leggermente la sede di battuta per la testa della vite.  
 \* Lightly grease the abutment seat for the head of the screw.

### NOTA/ NOTE:

A - Scegliere la vite secondo il modello di moto  
 Choose the screw according to model of bike

Per un corretto montaggio la vite deve entrare per almeno 10 mm nell'asta  
 For proper mounting screw should enter at least 10 mm in the rod

Immagine usata a fini esclusivamente illustrativi  
 Image used for illustrative purposes only



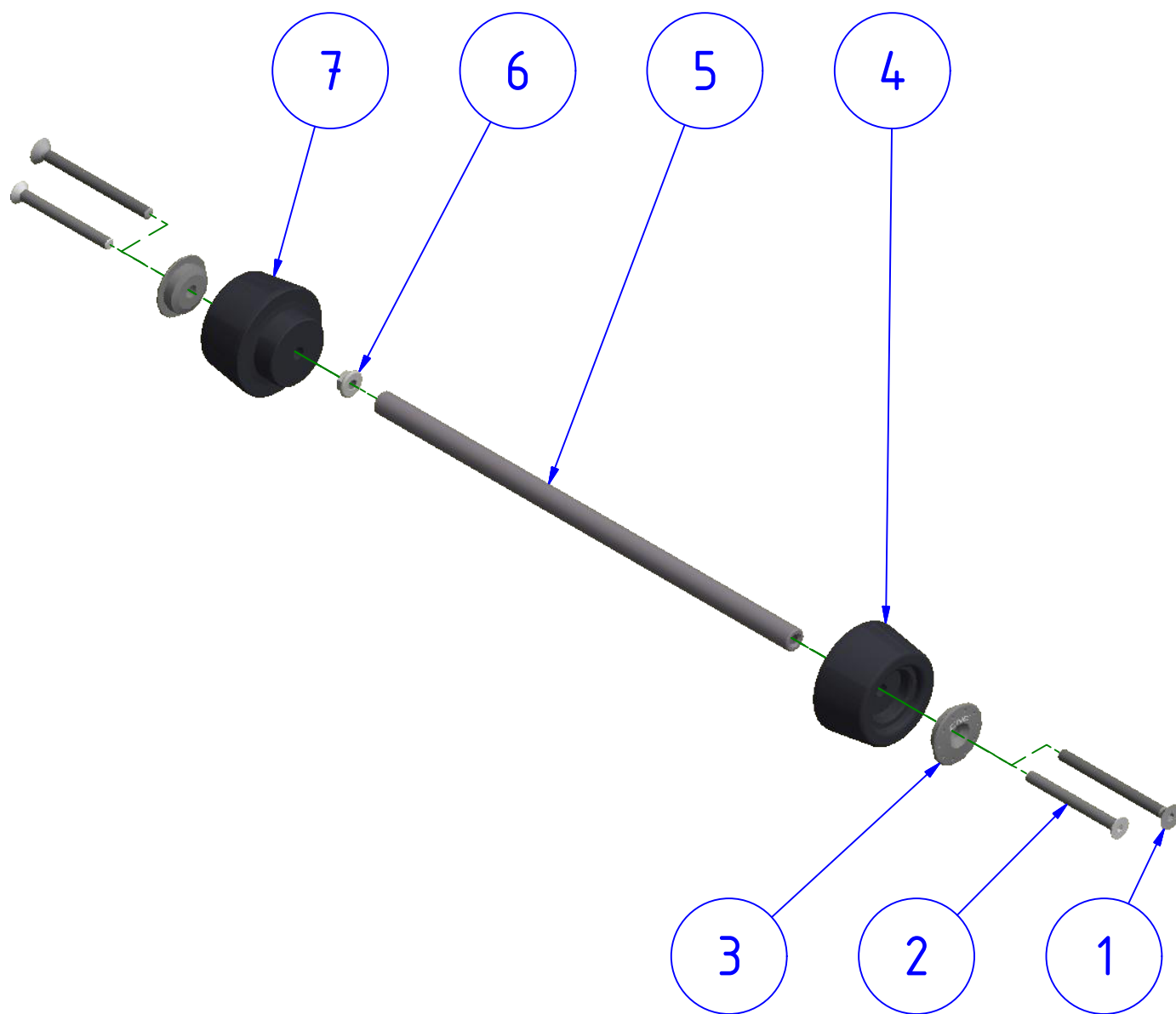
**ATTENZIONE:** Questo prodotto potrebbe non essere conforme al codice stradale o alle leggi vigenti in alcuni paesi e quindi utilizzabili solo in aree private e/o chiuse al traffico  
**WARNING:** This product may not comply with local road rules and regulations and can be used only in private areas and/or areas closed to traffic.



ART:  
 TP425

## ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

TAMPONI RUOTA ANTERIORE  
 BUFFER FRONT WHEEL



POS.	QTÀ	NUMERO PARTE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1	2	YC012031622	VITE	SCREW
2	2	YC012031522	VITE	SCREW
3	2	YP000064010	TAPPO	CAP
4	1	YP000006120	TAMPONE	BUFFER
5	1	YP000008150	ASTA	ROD
6	1	YC023030012	DADO	NUT
7	1	YP000010120	TAMPONE	BUFFER



ATTENZIONE: Questo prodotto potrebbe non essere conforme al codice stradale o alle leggi vigenti in alcuni paesi e quindi utilizzabili solo in aree private e/o chiuse al traffico  
 WARNING: This product may not comply with local road rules and regulations and can be used only in private areas and/or areas closed to traffic.



ART:  
TP425

### ELENCO PARTI / PART LIST

TAMPONI RUOTA ANTERIORE  
BUFFER FRONT WHEEL